

## **S.S. Acquisti**

Responsabile: Avv. Maura Acchiardi

Telefono: 0171/450663

E-mail: [acquisti@aslcn1.it](mailto:acquisti@aslcn1.it)

Fascicolo: 1473/2024

RG/cm

### **OGGETTO: Appalto Specifico indetto da ASL CN 1 per l'affidamento di carrozzine pieghevoli ad autospinta sulle ruote posteriori Cod. ISO 12.22.03.006 – CHIARIMENTI 1.**

A seguito richieste pervenute si forniscono i seguenti chiarimenti:

#### **1) Domanda:**

*....al punto 5 del capitolato tecnico è indicato che la consegna deve essere effettuata da un tecnico ortopedico, è condizione esclusiva e pena l'esclusione dell'operatore economico? ...*

**Risposta:** Come indicato nel capitolato tecnico, **solo** in casi particolari potrà eventualmente essere richiesta la consegna al domicilio del paziente e solo in questi casi è prevista la presenza di un tecnico ortopedico in fase di consegna.

#### **2) Domanda:**

*....il numero di sedi in cui avverranno le consegne e se possibile avere un numero approssimativo di consegne mensili, o, in alternativa, poter avere un minimo fatturabile, salvo che la consegna non debba avvenire c/o domicilio dell'assistito...*

**Risposta:** Le consegne dovranno essere effettuate in unica sede, presso il Magazzino ASL CN1 sito a Savigliano (CN) in base agli ordini periodici inviati dal servizio preposto. Non è previsto un minimo fatturabile.

#### **3) Domanda:**

*....In caso dell'invio di documenti in lingua straniera chiediamo di poter presentare traduzione semplice...*

**Risposta:** Si ammette la possibilità di presentare traduzione semplice. La stessa deve essere obbligatoriamente accompagnata da Dichiarazione sottoscritta dal legale rappresentante nella quale si attesti ai sensi del DPR 445/2000 e consapevole delle responsabilità penali in caso di affermazioni mendaci, che la traduzione è fedele all'originale.

#### **4) Domanda:**

*....Si chiede conferma di poter presentare Certificati CE, Dichiarazioni di Conformità e ISO in lingua originale...*

**Risposta:** le Certificazioni potranno essere prodotte in lingua italiana o in lingua inglese.

**5) Domanda:**

*....Chiediamo conferma che in questa fase di gara non sia richiesto il manuale d'uso delle apparecchiature e che lo stesso sia richiesto solo all'aggiudicatario al momento della fornitura della merce...*

**Risposta:** il manuale d'uso dovrà accompagnare ciascun ausilio al momento della consegna della merce. Non è richiesto in fase di gara.

Come indicato all'art. 15 del Capitolato d'Oneri occorre presentare schede tecniche complete del prodotto offerto e ogni altra documentazione tecnica da cui si evinca la sussistenza dei requisiti tecnici essenziali.

**6) Domanda:**

*....chiediamo conferma di non dover allegare documentazione al DGUE, ma che la stessa venga verificata attraverso il FVOE...*

**Risposta:** Come indicato al comma 7.4 del Capitolato d'Oneri, l'Operatore Economico dovrà attestare nel DGUE il possesso dei requisiti di ordine generale e di ordine speciale richiesti. La verifica avverrà tramite FVOE e, a questo fine, l'Operatore Economico è tenuto ad inserire nel FVOE la documentazione a comprova di quanto dichiarato.

**7) Domanda:**

*.... In caso non fosse possibile produrre il DGUE in formato pdf (scaricato dal portale) chiediamo di poter trasmettere un DGUE da noi prodotto, equivalente a quello in formato "reponse.xml"...*

**Risposta:** la Ditta offerente deve presentare il DGUE "Reponse" in formato .XML sottoscritto digitalmente e generato a partire dal DGUE "Request" messo a disposizione dalla Stazione Appaltante. Solo se la piattaforma lo consente si richiede di generare il DGUE Reponse anche in formato PDF e di allegarlo alla documentazione di gara anche in questo formato.

**8) Domanda:**

*...in relazione alla consegna presso vostro deposito a pag. 4 punto 5 del capitolato "Consegna Ausili" si espone in grassetto "IN CASI PARTICOLARI" potrà essere richiesta la consegna direttamente al domicilio dell' assistito. Pertanto si chiede Visto il tipo di ausilio "non specialistico" cosa si intende come caso particolare, inoltre si chiede una stima di tale esigenza secondo le Vostre pregresse richieste sul territorio interessato...*

**Risposta:** Si tratta di situazioni eccezionali che prevedono comunque, nel caso, un accordo preventivo tra le parti.

Di regola la consegna a domicilio è effettuata dal magazzino ausili dell'ASL.

Cordiali saluti.

*Il Responsabile di procedimento  
per la fase di affidamento  
Dott.ssa Roberta Garis  
(firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs. 82/2005)*